

His Excellency
Asif Ali Zardar
President of the Islamic Republic of Pakistan
General Block
Pakistan Secretariat
Islamabad/Pakistan

VIA
Botschaft
der Islamischen Republik Pakistan
Schaperstr. 29
10719 Berlin
E-Mail: mail@pakemb.de

Datum

Excellency,

I am deeply concerned about the arrest of Hector Aleem. He has been kept in detention since January 2009 charged with instigation of blasphemy.

Hector Aleem is the president of the human rights organisation Peace Worldwide in Islamabad. I am convinced that Hector Aleem did not instigate someone to insult Islam or Muhammad, the Holy Prophet in Islam. According to my knowledge, Hector Aleem is detained in the prison Adiala Road of Rawalpindi. Please make every possible effort to set him free and to ensure his safety even in detention. The case is well known in Germany and Europe and casts a shadow on the human rights situation in Pakistan.

I hope fervently that minority minister Shabaz Bhatti's promise to abolish the blasphemy law will be fulfilled.

Respectfully,

(Name/Adresse)

(Musterbrief JUNI/09, Übersetzung zur Kenntnis)

Exzellenz,

lassen Sie mich meine tiefe Besorgnis zur Verhaftung von Hector Aleem, der seit Januar 2009 in Haft und wegen Anstiftung zur Blasphemie angeklagt ist, zum Ausdruck bringen. Hector Aleem ist Präsident der Menschenrechtsorganisation Peace Worldwide (Frieden weltweit) in Islamabad.

Ich bin überzeugt, dass Hector Aleem niemand angestiftet hat, den Islam oder Mohammed, den Heiligen Propheten im Islam, zu beleidigen. Nach meiner Kenntnis befindet sich Hector Aleem im Adiala-Gefängnis von Rawalpindi. Bitte unternehmen Sie jeden möglichen Schritt, ihn frei zu bekommen und seine Sicherheit zu gewährleisten, auch im Gefängnis.

Der Fall ist in Deutschland und Europa gut bekannt und wirft Schatten auf die Menschenrechtssituation in Pakistan.

Ich hoffe inständig, dass das jüngste Versprechen von Minderheitenminister Shabaz Bhatti, das Blasphemiegesetz abzuschaffen, eingelöst wird.

Hochachtungsvoll